



Comisión de Inclusión Social y  
Democracia Participativa CGLU

**COMISIÓN DE INCLUSIÓN SOCIAL  
Y DEMOCRACIA PARTICIPATIVA**

**REUNIÓN DEL GRUPO DE COORDINACIÓN  
BARCELONA, 30 DE JUNIO DE 2009**

**ACTA**



**Ajuntament de Barcelona**

## ORDEN DEL DÍA

1. Seguimiento del Plan de Trabajo 2008 – 2010 CISDP
  - Inclusión Social: publicación *Por un mundo de ciudades inclusivas*; Observatorio Internacional de Inclusión Social; Cumbre Internacional de Alcaldes y Alcaldesas para la Erradicación de la Pobreza (Barcelona, 2010)
  - Democracia Participativa: documento político de democracia participativa; articulación con el ODP
  - Derechos Humanos y Gobiernos Locales: Carta-Agenda Mundial de los Derechos Humanos en la Ciudad; articulación con el movimiento de ciudades de la Carta Europea de Salvaguarda de los Derechos Humanos en la Ciudad
2. Planificación estratégica para el período 2010 – 2011
3. Agenda 2009
  - CISDP: Reunión Anual 2009. 21 de noviembre, Reggio Emilia (Italia)
  - CGLU: Consejo Mundial 2009. 12–14 de noviembre, Guangzhou (China)
  - FAL y FALP
  - Otros

*La Reunión del Grupo de Coordinación de la Comisión de Inclusión Social y Democracia Participativa de CGLU tuvo lugar en Barcelona el día 30 de septiembre de 2009 de 10h a 13h. Participaron en el encuentro representantes de la Presidencia (Barcelona), de dos de las vicepresidencias (Saint-Denis y Ecatepec), del Grupo de Trabajo “Derechos Humanos y Gobiernos Locales” (Nantes-Pays de la Loire) y la Secretaría Técnica Ejecutiva.*

*A continuación, se relacionan las decisiones que se tomaron en la reunión.*

## 1. SEGUIMIENTO DEL PLAN DE TRABAJO 2008 - 2010

### Inclusión Social

- Publicación *Por un mundo de ciudades inclusivas*: Barcelona presentó la publicación e hizo un breve repaso sobre cómo se ha gestado el documento político de inclusión social que en ella se contiene. Con la finalidad de hacer vivir este documento, animó al resto de ciudades presentes a promover un debate en torno a él en el seno de sus respectivos Consejos Municipales, idea que lanzó Córdoba en la 2ª Reunión Bianual 2008 CISDP y que Barcelona puso en práctica el pasado mes de marzo. Nanterre valoró muy positivamente la publicación y la metodología participativa que se había utilizado para elaborar el documento, pero señaló que la sesión de debate político sobre inclusión social que organizó la CISDP en el Consejo Mundial de Estambul fue demasiado rígida y sin posibilidad de debate con el público asistente. Por este motivo, se adoptó el compromiso de evitar al máximo la burocratización de las iniciativas de la Comisión y de elaborar alguna resolución a presentar a CGLU a fin de contribuir a que la organización relaje su grado de burocratización.
- Observatorio Internacional de Inclusión Social. Barcelona informó que durante el primer semestre de 2009 se han estado realizado gestiones con varias administraciones públicas (Generalitat de Catalunya, Diputación de Barcelona y AECID) con la finalidad de ampliar el compromiso político y económico existente para la creación del Observatorio. Comunicó que la Generalitat de Catalunya ha manifestado ya su compromiso respecto a esta iniciativa y que se prevé recibir la respuesta definitiva de la Diputación de Barcelona inmediatamente después del verano. En cuanto a la AECID, se conocerán las posibilidades de recibir su apoyo durante el próximo otoño. Por último, Barcelona añadió que en septiembre se convocará una reunión con las instituciones implicadas para dar inicio a la creación del Observatorio, siendo la primera cuestión a abordar la selección de un centro de investigación que pueda encargarse de la búsqueda de políticas innovadoras de inclusión social. Ecatepec propuso la conformación de un grupo de investigación plural integrado por expertos de diferentes regiones del mundo. A este efecto, sugirió dos posibles investigadores: Boaventura de Sousa Santos (Portugal) y Aldaiza Sposati (Brasil).

- Cumbre Internacional de Alcaldes y Alcaldesas para la Erradicación de la Pobreza. Barcelona expuso brevemente la propuesta que ha elaborado para organizar esta cumbre en 2010. Nanterre, Saint-Denis y Ecatepec coincidieron en que debería invitarse a la cumbre no sólo a grandes capitales, sino también a ciudades de periferia o comunidades indígenas. Ecatepec añadió a ello que la sociedad civil también tendría que tener su espacio de representación en el evento. En cuanto a los ejes temáticos, Saint-Denis sugirió introducir la cuestión del derecho al trabajo, argumentado que asegurar la inclusión social exige necesariamente garantizar la inclusión económica de los ciudadanos, tarea que exige que el sector económico asuma también responsabilidades. Nanterre, finalmente, alertó que durante el primer semestre de 2010 se concentrarán un gran número de actividades internacionales en España (puesto que durante este período ostentará la Presidencia de la Unión Europea) y solicitó que la cumbre no coincida con el FALP de Getafe, que tendrá lugar a mediados de mayo de 2010. A este respecto, Nantes - Pays de la Loire añadió que en la primavera de 2010 tendrá lugar en Ginebra un encuentro internacional de ciudades contra la pobreza, auspiciado por el PNUD.

### Democracia participativa

- Documento político de democracia participativa. Nanterre expresó que resultaría más interesante no tanto elaborar un documento político de democracia participativa, sino generar una reflexión que permita hacer balance de los 10 últimos años de participación de las ciudades en redes de democracia participativa. Desde su punto de vista, lo que reviste realmente interés es valorar cómo se ha contribuido a promover la participación ciudadana desde el municipalismo internacional, a través de sus diferentes instrumentos y procesos, y definir cuáles son los retos de futuro para seguir fortaleciendo la democracia local. Añadió asimismo que, en vez de realizar seminarios específicos para abordar esta cuestión (tal como sugiere la hoja de ruta de la documentación), sería más eficaz aprovechar eventos que vayan a tener lugar (como la reunión de Reggio Emilia o el FALP de Getafe) para convocar encuentros de trabajo sobre este tema. Ecatepec propuso que México D.F. sea uno de los puntos focales del debate.
- Articulación con OIDP. Ecatepec comentó que la reunión conjunta OIDP-CISDP, que tendrá lugar en Reggio Emilia en noviembre de este año, debe prepararse bien de antemano, definiéndose de forma conjunta un orden del día que permita avanzar en la articulación de las dos redes. Asimismo, informó que Ciudad de México está intentando hacer coincidir las fechas del próximo Congreso Mundial de CGLU y de la X Conferencia Anual del OIDP, lo cual contribuiría a estrechar más los vínculos entre ambas organizaciones. Nanterre celebró los avances que ha habido para fortalecer la articulación OIDP-CISDP.

### Derechos Humanos y Gobiernos Locales

- Carta-Agenda Mundial de los Derechos Humanos en la Ciudad. Nantes - Pays de la Loire informó del estado de la cuestión del proyecto, señalando que en estos momentos el borrador de la Carta-Agenda está en fase de discusión. A pesar de que la participación en el foro virtual creado para tal efecto está siendo baja, se han hecho ya algunas aportaciones interesantes que están contribuyendo a mejorar el borrador. En



este sentido, señaló que se está trabajando actualmente para reforzar la cuestión de género en el texto. Saint-Denis propuso introducir en la Carta-Agenda el binomio inclusión económica / inclusión social y Nanterre mencionó que la cuestión de los derechos humanos en la metrópolis se refleja de forma insuficiente. A este respecto, añadió que la escala urbana está cambiando rápidamente y que ello está situando a las metrópolis frente a nuevos retos, lo cual exige una redefinición de los derechos humanos para que contemplen también estas nuevas realidades que experimenta la periferia. Finalmente, Saint-Denis advirtió que la Carta-Agenda debería ser un documento útil que no se quede en papel mojado, para lo cual será indispensable definir bien las responsabilidades específicas de los gobiernos locales, los estados centrales, el sector económico y los ciudadanos.

- Articulación con el movimiento de ciudades de la Carta Europea de Salvaguarda de los Derechos Humanos en la Ciudad. Saint-Denis informó al resto de participantes de la reciente incorporación a la Comisión del movimiento de ciudades en torno a la Carta Europea de Salvaguarda de los Derechos Humanos a la Ciudad. Señaló, junto con Nanterre, que hay que buscar la forma de hacer converger la Carta-Agenda y la Carta Europea, iniciativas que hasta ahora han estado desconectadas la una de la otra. Finalmente, sugirió que en el marco de las reuniones de la Comisión se organicen encuentros específicos para el Grupo de Trabajo “Derechos Humanos y Gobiernos Locales” donde pueda abordarse esta cuestión.

## 2. PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA 2010 - 2011

Por falta del tiempo, no pudo desarrollarse mucho este punto del orden del día. Sin embargo, se lanzaron algunas ideas interesantes para definir el trabajo futuro de la Comisión:

- Propuesta de Barcelona. Sobre la base de la información y del conocimiento que se acumule en el Observatorio Internacional de Inclusión Social, la Comisión podría impulsar proyectos de cooperación descentralizada en materia de inclusión social que permitan ofrecer asistencia técnica a los municipios. De esta forma, se estaría contribuyendo a promover una mayor socialización de los aprendizajes extraídos del diseño de políticas de inclusión. Esto podría ponerse en marcha después del Congreso Mundial de CGLU.
- Propuesta de Ecatepec. Consolidar el espacio de trabajo constituido por el recién creado Grupo de Coordinación de la CISDP. Promover el contacto y la comunicación permanente entre sus miembros.
- Propuesta de Nanterre. Trabajar para que la CISDP constituya un espacio abierto para las pequeñas ciudades, intentando garantizar por esta vía su participación en la dirección de CGLU. La mirada que aporta la periferia de las ciudades es indispensable para disponer de una fotografía real del mundo urbano.



### 3. AGENDA 2009

- CISDP. Barcelona anunció que la próxima reunión de la Comisión tendrá lugar en Reggio Emilia (Italia) el día 21 de noviembre de 2009 en el marco de la Conferencia Anual del OIDP. Presentó la propuesta de orden del día, en torno a la cual se realizaron varias aportaciones: presentar un informe sobre la tarea del Grupo de Coordinación CISDP (aportación de Ecatepec); organizar un debate dirigido a proponer mejoras de funcionamiento en CGLU (menor burocratización de la organización), que podrían presentarse en el próximo Congreso Mundial (aportación de Nanterre). Respecto al punto del orden del día relativo a la presentación de candidaturas para la presidencia y vicepresidencias CISDP 2011-2013, se puso énfasis en la necesidad de garantizar el equilibrio geográfico y de género.
- FALP: Nanterre anunció que el próximo FALP tendrá lugar en Getafe (España) a mediados de mayo. El evento cuenta ya con la complicidad de un gran número de ciudades periféricas y pequeñas capitales españolas. Animó a que la CISDP en su totalidad se sume al colectivo de ciudades e instituciones que han manifestado su apoyo a este encuentro.

**ANEXO 1: APORTACION DE AUBAGNE**

**Message de Magali GIOVANNANGELI,  
Première adjointe au maire d'Aubagne,  
vice-présidente de la communauté d'agglomération du Pays d'Aubagne et de l'Etoile.**

Dans l'impossibilité de participer à la réunion du groupe de coordination de la commission « Inclusion sociale et démocratie participative » de Cités et gouvernements locaux unis programmée ce mardi 30 juin à Barcelone, je souhaite ici avancer brièvement quelques-unes de mes réflexions.

D'abord, je salue l'activité de la présidence de la commission – mes compliments s'adressent également à Eva GARCIA CHUECA pour la qualité de son travail et sa grande disponibilité – qui a su fédérer une diversité de compétences et générer un partage des réflexions et des initiatives. Il est réconfortant de voir ces réelles avancées conviées à franchir de nouvelles étapes structurantes, notamment lors de la réunion annuelle de Reggio Emilia.

Je partage la démarche engagée et les visées recherchées. Les logiques impulsées par la commission « Inclusion sociale et démocratie participative », affirmées avec plus d'audace, sont de nature à nourrir et à enrichir toutes les commissions de Cités et gouvernements locaux unis. Je pense que les thématiques d'inclusion sociale et de démocratie participative sont au cœur de l'avenir, de tous les avens. Par ailleurs, j'ai le sentiment qu'il serait opportun d'envisager un rapprochement avec l'Observatoire international de la démocratie participative afin de revisiter les enjeux de la citoyenneté du 21<sup>ème</sup> siècle en harmonisation avec l'essor d'alternatives progressistes à la crise systémique mondialisée.

Enfin, la lecture du « brouillon de l'ordre du jour » de la réunion annuelle du 21 novembre 2009 m'invite à exprimer deux petits commentaires :

Les discussions relatives à la présidence et aux vice-présidences de la commission devraient s'inspirer des recommandations du conseil mondial de Cglu à Istanbul, à savoir œuvrer vers la parité homme-femme et respecter un équilibre géographique. Une présence africaine pourrait se révéler opportune me semble-t-il ; elle enverrait un signe aux autres commissions de Cglu.

A Reggio Emilia, il serait bien également de favoriser de brefs exposés de gestions locales progressistes qui s'inscrivent dans des logiques humaines émancipatrices. Par temps de crise, j'estime qu'il est essentiel de faire réfléchir les élus sur de nouveaux possibles, à partir de politiques locales innovantes et, espérons-le, entraînant...

D'une manière générale, j'ai plaisir à confirmer que la Ville d'Aubagne est plus que jamais disposée à s'impliquer toujours plus activement dans l'activité de la commission présidée par Ricard GOMÀ.

**M.G.  
Aubagne, le 29 juin 2009**



**ANEXO 2: LISTADO DE PARTICIPANTES**

POSICION EN LA CISDP	CIUDAD / INSTITUCIÓN	REPRESENTANTE
Presidencia	Barcelona	Ricard Gomà
Vicepresidencias	Saint-Denis	Patrick Braouezec (Plaine Commune)
		Julie de Connink (Plaine Commune)
	Ecatepec	Alejandro Luévano (AALMAC*)
Coordinadores Grupo de Trabajo "Derechos Humanos y Gobiernos Locales"	Nantes - Pays de la Loire	Franck Barrau (SPIDH*)
		Séverine Calza (SPIDH*)
Representante FAL	Nanterre - FALP	Antonio Aniesa
Secretaría CISDP		Eva Garcia Chueca
	<b>TOTAL PARTICIPANTES</b>	<b>8</b>

\* Asociación de Autoridades Locales de México, A.C.

\* Secretariado Permanente Internacional "Derechos Humanos y Gobiernos Locales", Nantes - Pays de La Loire (Francia)